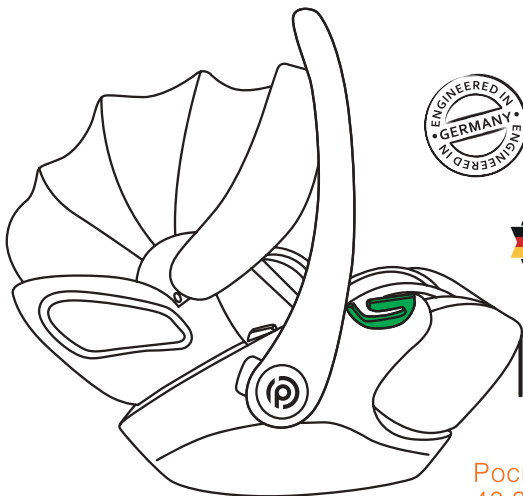




Peppy

VERONA

ДЕТСКОЕ АВТОКРЕСЛО
WE01T



Росм
40-87 см

Вес
0-13 кг

Peppy

Автомобиль Verona
ECE R129/03
40-87cm / $\pm$ 13kg
E₁
070213

Verona
40-87cm / $\pm$ 13kg



ECE R129/03

Это детское автокресло соответствует Регламенту ООН № 129/03.
Перед сборкой и использованием данного изделия
прочитайте полную инструкцию.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Дорогие родители!

Большое спасибо за покупку нашего изделия.

Функции и дизайн этого автокресла обеспечивают безопасность и комфорт, когда ваш ребенок находится в этом детском удерживающем устройстве.

Для безопасного использования отрегулируйте детское удерживающее устройство так, чтобы оно подходило для вашего ребенка.

Будьте осторожны при использовании этого автокресла и внимательно прочитайте руководство. Исследования показывают, что большое количество автокресел устанавливаются неправильно.

Поэтому найдите время, чтобы внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.

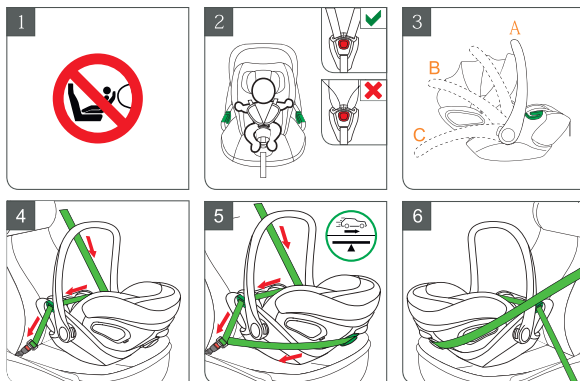
Наше изделие обеспечивает максимальную безопасность только тогда, когда оно используется в соответствии с инструкциями.

Если у вас есть какие-либо вопросы, касающиеся использования нашего изделия, не стесняйтесь обращаться к нам. Вы можете найти наши контактные данные на нашем сайте www.peppy.ru.com.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Следующая короткая инструкция предназначена только для обзора. Для достижения максимальной безопасности и комфорта вашего ребенка абсолютно необходимо внимательно прочитать всю инструкцию по эксплуатации.



Содержание

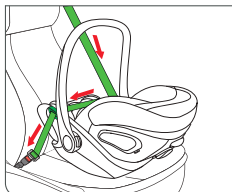
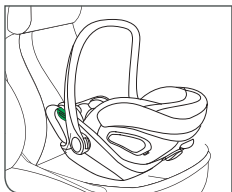
ПРАВИЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ В АВТОМОБИЛЕ	4
БЕЗОПАСНОСТЬ ДЛЯ РЕБЕНКА	5
РЕГУЛИРОВКА РУЧКИ ДЛЯ ПЕРЕНОСКИ	6
РЕГУЛИРОВКА СОЛНЦЕЗАЩИТНОЙ КРЫШИ	6
РЕГУЛИРОВКА ПО РАЗМЕРУ ТЕЛА	7
ПРИСТЕГИВАНИЕ С ПОМОЩЬЮ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ	8
УСТАНОВКА ДЕТСКОГО АВТОКРЕСЛА С АВТОМОБИЛЬНЫМ РЕМНЕМ	9
ПРАВИЛЬНАЯ ЗАЩИТА РЕБЕНКА	11
ПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА ДЕТСКОГО АВТОКРЕСЛА	11
СНЯТИЕ ЧЕХЛА	12
ОЧИСТКА	12
РЕГУЛИРОВКА ПОЛОЖЕНИЯ НАКЛОНА	13
СИСТЕМА ПУТЕШЕСТВИЯ	13
ЧТО ДЕЛАТЬ ПОСЛЕ АВАРИИ	14
ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ СЛУЖБЫ ПРОДУКТА	14
ГАРАНТИЯ, ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	27

ПРАВИЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ В АВТОМОБИЛЕ

Это универсальная усовершенствованная детская удерживающая система с ремнями безопасности. Оно одобрено в соответствии с Правилами ООН № 129 для использования на универсальных сиденьях, указанных производителем транспортного средства в руководстве пользователя транспортного средства. В случае сомнений проконсультируйтесь с производителем усовершенствованной детской удерживающей системы или продавцом.

Перед покупкой детского автокресла всегда проверяйте, можно ли его правильно установить в вашем автомобиле.

НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПОЛОЖЕНИЕ НА ПЕРЕДНЕМ ПАССАЖИРСКОМ СИДЕНИИ, ОБРАЩЕННОЕ НАЗАД, ЕСЛИ УСТАНОВЛЕНА АКТИВНАЯ ПЕРЕДНЯЯ ПОДУШКА БЕЗОПАСНОСТИ.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никогда не используйте автокресло на сиденье автомобиля с активированной передней подушкой безопасности. Это не относится к так называемым боковым подушкам безопасности.

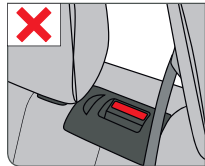
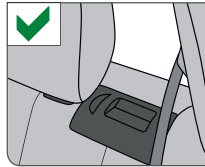
ПРИМЕЧАНИЕ! Передняя подушка безопасности большого объема взрывается и может стать причиной серьезной травмы или даже смерти вашего ребенка.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Автокресло всегда должно быть правильно закреплено в автомобиле, даже когда они не используются. В случае экстренного торможения или аварии незакрепленное автокресло может травмировать других пассажиров или вас самих.

Чтобы гарантировать максимальную безопасность для всех пассажиров, убедитесь, что:

- Складные спинки сидений автомобиля фиксируются в вертикальном положении, что позволяет надежно закрепить все предметы, которые могут стать причиной травм в случае аварии.
- Что автомобильная пряжка не доходит до ремня. В случае сомнений обратитесь к продавцу или производителю автокресла, все пассажиры в автомобиле пристегнуты.



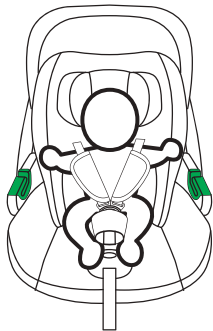
ВНИМАНИЕ! НИКОГДА не держите ребенка на коленях в автомобиле. Силы, высвобождаемые при столкновении, слишком велики, чтобы любой человек мог удерживать ребенка. Никогда не пристегивайте себя и ребенка только одним ремнем безопасности автомобиля.

БЕЗОПАСНОСТЬ ДЛЯ РЕБЕНКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Всегда пристегивайте ребенка встроенной системой ремней.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Пожалуйста, никогда не оставляйте ребенка без присмотра в автомобиле. Как можно чаще вынимайте ребенка из детского автокресла, чтобы снизить нагрузку на его позвоночник. Для этого делайте перерывы во время длительных поездок на автомобиле. Также убедитесь, что вы не оставляете ребенка в детском автокресле слишком долго, даже если он не в автомобиле.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Пластиковые детали детского автокресла нагреваются на солнце. Из-за этого ваш ребенок может получить ожоги. Защитите ребенка и детское автокресло от интенсивного воздействия солнечных лучей (например, накрыв сиденье легкой тканью).



РЕГУЛИРОВКА РУЧКИ ДЛЯ ПЕРЕНОСКИ

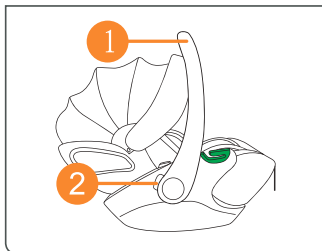
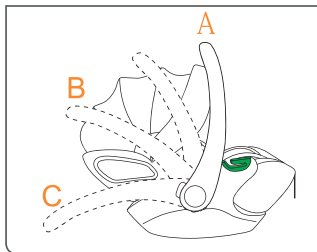
Вы можете зафиксировать ручку для переноски (1) в трех положениях:

А: Положение для переноски/вождения.

В: Для размещения ребенка в сиденье.

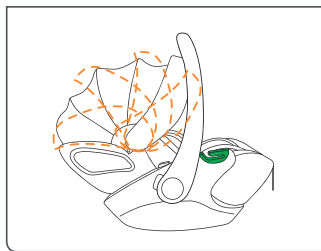
С: Для безопасной стоянки на ровной поверхности снаружи автомобиля.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Чтобы предотвратить опрокидывание сиденья во время переноски, проверьте, зафиксирована ли ручка для переноски (1) в положении переноски А.



РЕГУЛИРОВКА СОЛНЦЕЗАЩИТНОЙ КРЫШКИ

Разверните солнцезащитный козырек, постепенно потянув за пластиковую крышку. Чтобы сложить назад, верните солнцезащитный козырек в исходное положение.



РЕГУЛИРОВКА ПО РАЗМЕРУ ТЕЛА

Регулировка подголовника

ПРИМЕЧАНИЕ! Вкладной матрасик для новорожденного защитит вашего ребенка. Его следует использовать до достижения роста в 60 см.

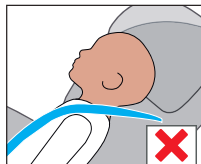
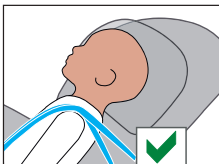
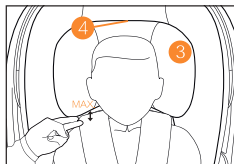
ПРИМЕЧАНИЕ! Подголовник (3) обеспечивает наилучшую защиту вашего ребенка только в том случае, если он отрегулирован на оптимальную высоту. Можно установить 8 положений высоты.

Подголовник необходимо отрегулировать таким образом, чтобы расстояние между плечами ребенка и подголовником не превышало 2 см (приблизительно ширина 2 пальцев).

Проверьте высоту ремней безопасности: расположите ремни безопасности на уровне плеч ребенка или чуть ниже, если ребенок сидит лицом назад.

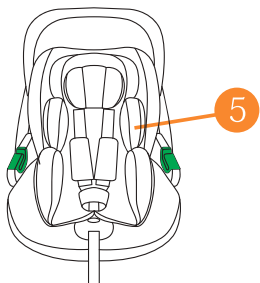
Потяните регулировочную ручку (4) вверх, чтобы разблокировать подголовник (3). Теперь вы можете отрегулировать подголовник.

ПРИМЕЧАНИЕ! Плечевые ремни прочно прикреплены к подголовнику и не требуют отдельной регулировки.



Удаление вкладыша новорожденного

Вкладыш для новорожденного (5) можно снять, когда ребенок достигнет 61 см (около 3 месяцев), чтобы освободить ребенку больше места. Чтобы снять вкладку для новорожденного (5), откройте и снимите подплечники. Затем снимите вкладыш для новорожденного и наденьте подплечники обратно на плечевые ремни.



ПРИСТЕГИВАНИЕ С ПОМОЩЬЮ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРИМЕЧАНИЕ! Перед использованием автокресла убедитесь, что подголовник правильно зафиксирован.

ПРИМЕЧАНИЕ! Убедитесь, что в автокресле нет игрушек и твердых предметов.

Плечевые ремни (6) прочно прикреплены к подголовнику и не подлежат отдельной регулировке.

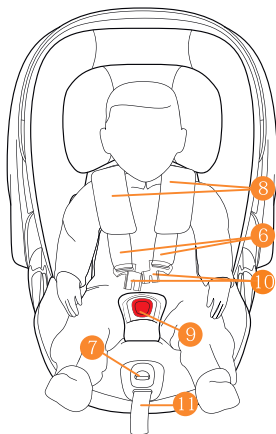
Ослабьте плечевые ремни (6), нажав кнопку регулировки на центральном регуляторе (7) и одновременно потянув оба плечевых ремня вверх.

ПРИМЕЧАНИЕ! Всегда тяните за плечевой ремень (6), а не за накладки ремня (8). Расстегните пряжку ремня (9), сильно нажав красную кнопку.

ПРИМЕЧАНИЕ! Убедитесь, что плечевые ремни (6) не перекручены. Посадите ребенка в автокресло. Наденьте плечевые ремни (6) прямо на плечи ребенка.

Сложите оба язычка пряжки (10) вместе и зафиксируйте их в пряжке ремня (9) со звуковым «ЩЕЛЧКОМ». Осторожно потяните за центральный регулировочный ремень (11), чтобы затянуть плечевые ремни (6) до тех пор, пока они не прилегают к телу вашего ребенка.

ПРИМЕЧАНИЕ! Чтобы автокресло обеспечивало оптимальную защиту, плечевые ремни (6) должны прилегать к телу как можно плотнее.



УСТАНОВКА ДЕТСКОГО АВТОКРЕСЛА С АВТОМОБИЛЬНЫМ РЕМНЕМ

Монтаж

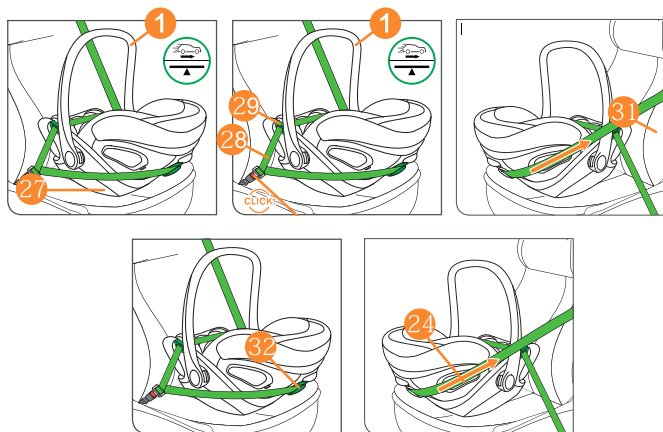
Поместите детское автокресло на сиденье автомобиля лицом к задней части автомобиля.

Убедитесь, что ручка для переноски (1) зафиксирована в положении А автомобиля. Убедитесь, что установочная метка на предупреждающей наклейке (27), расположенной сбоку детского автокресла, совмещена с полом автомобиля. Вытяните ремень безопасности автомобиля и проложите его через детское автокресло. Поместите поясной ремень безопасности (28) в зеленые пазы для ремня (29) с обеих сторон детского автокресла.

Зафиксируйте язычок ремня безопасности автомобиля (30).

Затяните поясной ремень безопасности (28), потянув его за диагональный ремень (31) в направлении передней части автомобиля.

Протяните диагональный ремень (31) за головную часть детского автокресла.



ПРИМЕЧАНИЕ! При этом не перекручивайте ремень безопасности автомобиля. Активируйте боковую защиту (24) (см. главу «РЕГУЛИРОВКА БОКОВОЙ ЗАЩИТЫ»).

Проведите диагональный ремень (31) через заднюю зеленую прокладку ремня (32) над развернутой боковой защитой (24).

Затяните диагональный ремень (31).

ВНИМАНИЕ! Диагональный ремень (31) должен быть проложен через заднюю зеленую полосу ремня (32) и над развернутой линейной защитой от бокового удара (24).

ПРИМЕЧАНИЕ! Детское автокресло можно использовать на всех сиденьях транспортных средств с трехточечными автоматическими ремнями безопасности согласно UN R16. Как правило, мы рекомендуем использовать детское автокресло в задней части автомобиля. В большинстве случаев ваш ребенок подвергается более высокому риску спереди.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Детское автокресло не предназначено для использования с двухточечным или поясным ремнем безопасности автомобиля. Пристегивание двухточечным ремнем безопасности автомобиля может привести к серьезным или смертельным травмам ребенка в случае аварии.

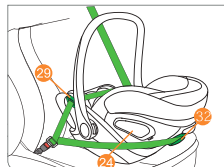
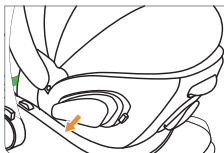
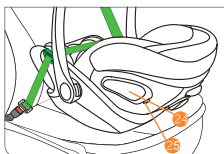
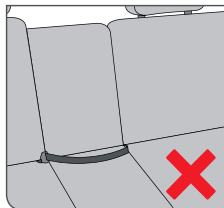
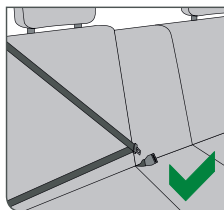
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Возможно, пряжка автомобильного ремня безопасности слишком длинная и достигает синего канала детского автокресла. Это означает, что детское автокресло нельзя надежно закрепить. В этом случае выберите другое место в автомобиле для детского автокресла. В случае сомнений обратитесь к производителю детского автокресла.

Демонтаж

ПРИМЕЧАНИЕ! Чтобы предотвратить повреждение автомобиля и автокресла, перед снятием автокресла следует откинуть боковую защиту (24) (см. главу «РЕГУЛИРОВКА БОКОВОЙ ЗАЩИТЫ»).

Выньте ремень безопасности автомобиля из зеленой направляющей сзади (32).

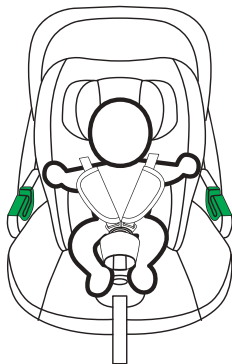
Откройте пряжку ремня безопасности автомобиля и вытащите поясной ремень из направляющих зеленого ремня (29).



ПРАВИЛЬНАЯ ЗАЩИТА РЕБЕНКА

Чтобы обеспечить безопасность вашего ребенка, убедитесь, что:

- Плечевые ремни плотно прилегают к телу ребенка, не сдавливая его.
- Ребенок и ремень не перекручен.
- Положение подголовника правильно отрегулировано.
- Высота ремней безопасности для использования лицом назад соответствует высоте
- Плечи ребенка в одном уровне или чуть ниже.
- Язычки ремня зафиксированы в пряжке ремня.

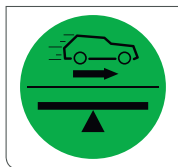


ПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА ДЕТСКОГО АВТОКРЕСЛА

ВНИМАНИЕ! Детское автокресло предназначено исключительно для автомобильных сидений, обращенных вперед, которые оснащены системой ISO FIX или трехточечной системой ремней безопасности в соответствии с UN R16 (см. главу «ПРАВИЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ В АВТОМОБИЛЬНОМ СРЕДСТВЕ»).

Чтобы обеспечить безопасность вашего ребенка, проверьте, что:

- Детское автокресло фиксируется так, чтобы ребенок был обращен к задней части автомобиля.
- Детское автокресло используется на сиденье переднего пассажира только в том случае, если передняя подушка безопасности отключена.
- Детское автокресло крепится либо с помощью автомобильного ремня, либо с помощью основания (см. главу «УСТАНОВКА ДЕТСКОГО АВТОКРЕСЛА С АВТОМОБИЛЬНЫМ РЕМНЕМ» или «СОЕДИНЕНИЕ ДЕТСКОГО АВТОКРЕСЛА С БАЗОЙ»).
- По возможности LSP следует разложить на стороне, ближайшей к двери автомобиля, для достижения наилучшего защитного эффекта.



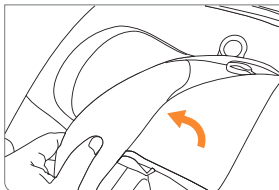
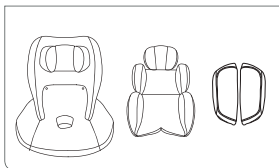
СНЯТИЕ ЧЕХЛА

Снятие

Чехол состоит из 6 частей: 1 чехол на спинку, 1 ножка, чехол-подставка, 1 чехол на подголовник, 2 подплечника и вставка для новорожденных.

Для удаления выполните следующую процедуру:

- Растегните пряжку ремня.
- Снимите обе плечевые накладки с ремня.
- Снимите чехол с подголовника
- Отверните обе кнопки между обивкой спинки и опорой для ног чехла.
- Вытащите пряжку ремня из крышки опоры для ног, а затем снимите ее.
- Отверните кнопку (36) за солнцезащитным козырьком.
- Теперь можно снять обивку спинки.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Детское автокресло ни при каких обстоятельствах нельзя использовать без чехла.

Установка чехла

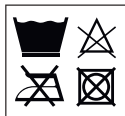
ПРИМЕЧАНИЕ! Следите за тем, чтобы не перекрутить и не перепутать плечевые ремни.

Выполните действия, описанные выше, но в обратном порядке, чтобы снова закрепить крышку. При изготовлении чехла на спинку начните с боковой защиты.

ОЧИСТКА

Важно использовать только оригинальный чехол для сиденья, поскольку чехол является важной частью функции. Запасные чехлы можно приобрести у вашего продавца.

ПРИМЕЧАНИЕ! Пожалуйста, постирайте чехол перед первым использованием. Чехлы на сиденья можно стирать в машине при максимальной температуре 30°C в деликатном режиме. Если стирать при более высокой температуре, ткань чехла может потерять цвет. Пожалуйста, стирайте чехол отдельно и никогда не сушите его механически! Не сушите чехол под прямыми солнечными лучами! Пластиковые детали можно очистить мягким моющим средством и теплой водой.



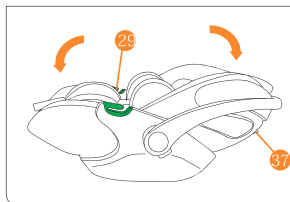
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Пожалуйста, ни в коем случае не используйте химические моющие и отбеливающие средства!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Встроенную систему ремней невозможно снять с детского сиденья. Не снимайте части системы ремней безопасности.

РЕГУЛИРОВКА ПОЛОЖЕНИЯ НАКЛОНА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Детское автокресло можно откидывать только вне автомобиля.

Регулируемое автокресло можно перевести в положение наклона, потянув кнопку разблокировки (37) и одновременно опустив спинку. Убедитесь, что сиденье правильно зафиксировано в откинутом положении. Положение разрешено использовать исключительно вне автомобиля, например, в коляске, и ни при каких обстоятельствах не должно использоваться в автомобиле.



ПРИМЕЧАНИЕ! Не производите никаких регулировок сиденья во время движения автомобиля.

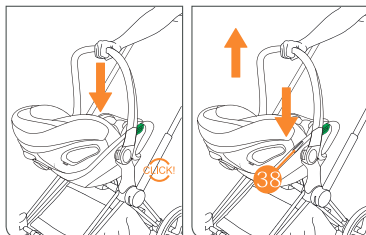
Чтобы вернуться в сидячее положение, нажмите кнопку разблокировки, потянув заднюю часть вверх, пока не услышите «ЩЕЛЧОК» блокировки.

СИСТЕМА ПУТЕШЕСТВИЯ

Следуйте инструкции по эксплуатации вашей коляски!

Вы можете прикрепить детское автокресло к любой совместимой коляске.

Установите детское автокресло на совместимый адаптер так, чтобы ребенок смотрел в сторону родителя. Убедитесь, что детское автокресло надежно фиксируется с обеих сторон. Всегда проверяйте, надежно ли детское автокресло прикреплено к коляске. Для разблокировки нажмите и удерживайте обе кнопки разблокировки (38) на детском автокресле и поднимите его.



ПРИМЕЧАНИЕ! Пожалуйста, проверьте совместимость детского автокресла с производителем вашей коляски.

ЧТО ДЕЛАТЬ ПОСЛЕ АВАРИИ

ВАЖНО! Авария может привести к повреждению автокресла, которое не видно невооруженным глазом. Пожалуйста, замените сиденье в обязательном порядке после аварии. В случае сомнений свяжитесь с продавцом или производителем.

ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ СЛУЖБЫ ПРОДУКТА

Это детское кресло было разработано таким образом, чтобы оно могло выполнять свои функции при обычном использовании в течение срока службы около 3 лет. Постепенный износ пластика, например, вызванный воздействием солнечных лучей (УФ), может привести к незначительному ухудшению свойств продукта. Поскольку в транспортных средствах часто случаются очень высокие колебания температуры и другие непредвиденные нагрузки, необходимо соблюдать следующие моменты:

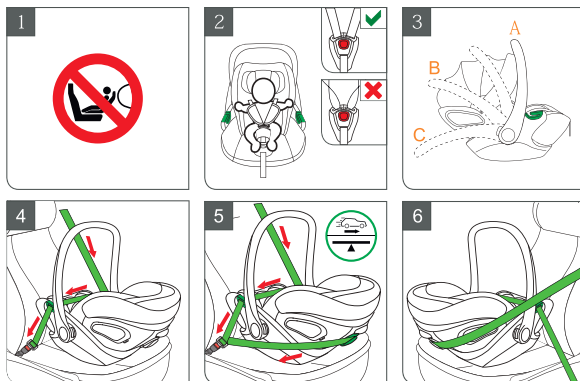
Если автомобиль в течение длительного времени подвергается воздействию прямых солнечных лучей, детское кресло необходимо снять с автомобиля или накрыть легкой тканью.

Регулярно проверяйте все пластиковые и металлические части сиденья на предмет повреждений, изменения формы или цвета. Если вы заметили какие-либо изменения в детском сиденье, его следует утилизировать или проверить и, возможно, заменить у производителя.

Изменения ткани, особенно выцветание, являются нормальными явлениями при использовании в автомобиле и не ухудшают функциональность сиденья.

WARNING!

The following short instruction is intended to provide only an overview. In order to achieve maximum security and comfort for your child it is absolutely imperative that you read the whole instruction manual carefully.

**CONTENT**

CORRECT POSITION IN THE VEHICLE	16
SAFETY FOR THE BABY	17
ADJUSTING THE CARRYING HANDLE	18
ADJUSTING THE SUN CANOPY	18
ADJUSTING TO BODY SIZE	19
STRAPPING WITH HARNESS SYSTEM	20
INSTALLING THE INFANT CAR SEAT WITH VEHICLE BELT	21
ADJUSTING THE SIDE PROTECTORS	22
CORRECT SECURING OF YOUR BABY	23
CORRECT INSTALLATION OF THE INFANT CAR SEAT	23
REMOVING THE COVER	24
CLEANING	24
ADJUSTING THE RECLINING POSITION	25
TRAVEL SYSTEM	25
WHAT TO DO AFTER AN ACCIDENT	25
PRODUCT LIFESPAN	26
WARRANTY	27

CORRECT POSITION IN THE VEHICLE

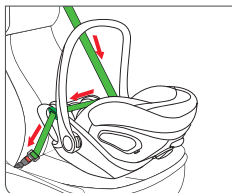
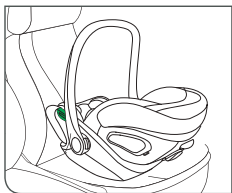
This is a Universal Belted Enhanced Child Restraint System.

It is approved according to UN Regulation No. 129, for use in Universal seating positions as indicated by vehicle manufacturer in the vehicle user's manual.

If in doubt, consult the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer

NOT TO USE REARWARD FACING ECRS IN SEATING POSITIONS WHERE THERE IS AN ACTIVE FRONTAL AIRBAG INSTALLED.

Always check before buying the infant car seat whether the seat can be properly installed in your vehicle.



WARNING! Never use the car seat on a vehicle seat with an activated front airbag. This does not apply to so-called side airbags.

NOTE! The large-volume front airbag expands explosively and may cause your child serious injury or even death.

WARNING! The car seat must always be secured correctly in the vehicle even when not in use. In case of an emergency brake or accident, an unsecured car seat may injure other passengers or yourself.

In order to guarantee the best possible safety for all passengers make sure that... foldable backrests in the vehicle are locked in their upright position, you properly secure all objects likely to cause injury in the case of an accident. that the car buckle is not reaching all the way to the belt routing. In case of doubt contact the retailer or manufacturer of the car seat, all passengers in the vehicle are buckled up.



WARNING!

NEVER hold a baby on your lap in a vehicle. The forces released in a collision are way too high for any person to hold on to the baby. Never secure yourself and the child with only one vehicle seat belt.

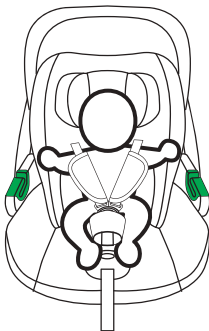
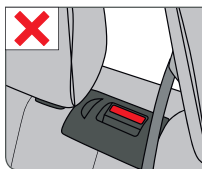
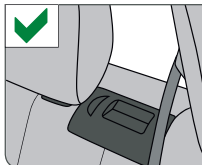
SAFETY FOR THE BABY

WARNING! Always strap your child with the integrated harness system.

WARNING! Please never leave your baby unattended in a vehicle.

Take your baby out of the infant car seat as often as possible in order to relieve pressure from his or her spine. Take breaks during longer car journeys for this purpose. Also ensure that you do not leave your baby for too long in the infant car seat even when not in the vehicle.

WARNING! The plastic parts of the infant car seat heat up in the sun. Your baby can suffer burns from this. Protect your baby and the infant car seat from intense sun exposure (e.g. by placing a light cloth over the seat).



ADJUSTING THE CARRYING HANDLE

You can lock the carrying handle (1) in place in 3 positions:

A: Carrying/Driving-Position.

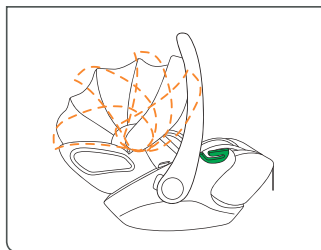
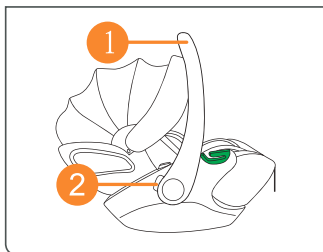
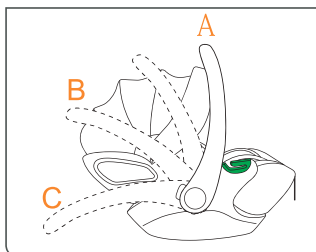
B: For placing the baby in the seat.

C: For a safe stand on a level surface outside the vehicle.

WARNING! In order to prevent the seat from tipping over during carrying, check whether the carrying handle (1) is locked in place in carrying position A.

ADJUSTING THE SUN CANOPY

Unfold the sun canopy by pulling gradually on the plastic cover. To fold back, push the sun canopy back to its initial position.



ADJUSTING TO BODY SIZE

Adjusting the Headrest

NOTE! The newborn inlay protects your child. It must be used up to size of 60 cm.

NOTE! The headrest (3) ensures the best possible protection for your child only if it is adjusted to the optimum height. There are 8 height positions that can be set. The headrest has to be adjusted in a way that the distance between the child's shoulders and the headrest doesn't exceed 2 cm (approx. 2 fingers width).

Check the height of the Harness Straps: Position the Harness Straps at or just below the child's shoulders for rear-facing use.

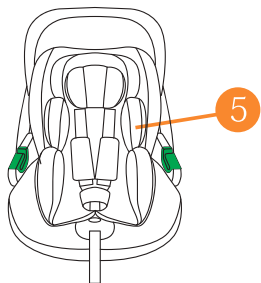
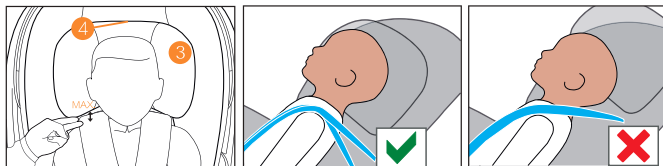
Pull the adjustment handle (4) upwards to unlock the headrest (3).

Now you can adjust the headrest.

NOTE! The shoulder belts are firmly connected to the headrest and do not have to be adjusted separately.

Removing the Newborn Inlay

The newborn inlay (5) may be removed after the baby is 61 cm (approx. 3 months) to provide more space for the child. To remove the newborn inlay (5) open and remove the shoulder pads. Then remove the newborn inlay and place the shoulder pads back on the shoulder belts.



STRAPPING WITH HARNESS SYSTEM

NOTE! Ensure that the headrest is correctly locked in place before using the car seat.

NOTE! Ensure that the car seat is free from toys and hard objects.

The shoulder belts (6) are firmly attached to the headrest and must not be adjusted separately.

Loosen shoulder belts (6) by pressing the adjustment button on central adjuster (7) and simultaneously pulling both shoulder belts up.

NOTE! Please always pull on shoulder belt(6) and not on belt pads (8) Undo the belt buckle (9) by pressing the red button

NOTE! Ensure that shoulder belts (6) are not twisted.

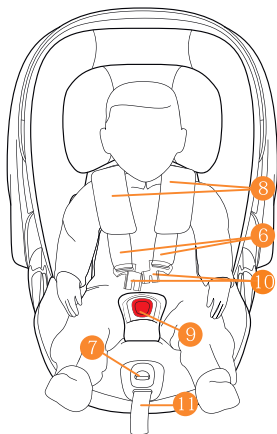
Put your child into the car seat.

Place shoulder belts (6) directly over your child's shoulders.

Place both buckle tongues (10) together and lock them in place in belt buckle (9) with an audible "CLICK».

Pull cautiously on central adjustment belt (11) in order to tighten shoulder belts (6) until they fit your child's body.

NOTE! For the car seat to offer optimum protection, shoulder belts(6) should fit the body as closely as possible.



INSTALLING THE INFANT CAR SEAT WITH VEHICLE BELT

Installation

Place the infant car seat facing the rear of the vehicle on the vehicle seat.

Ensure, that the carrying handle (1) is locked in car position A. Ensure that the installation mark on warning sticker (27), located on the side of the infant car seat, is aligned with the floor of the vehicle. Pull out the vehicle seat belt and route it over the infant car seat. Place the lap belt (28) into green belt routings (29) on both sides of the infant car seat.

Lock the buckle tongue in place in vehicle seat belt (30).

Tighten lap belt (28) by pulling on diagonal belt (31) in the direction of the front of the vehicle.

Pull diagonal belt (31) behind the head end of the infant car seat.

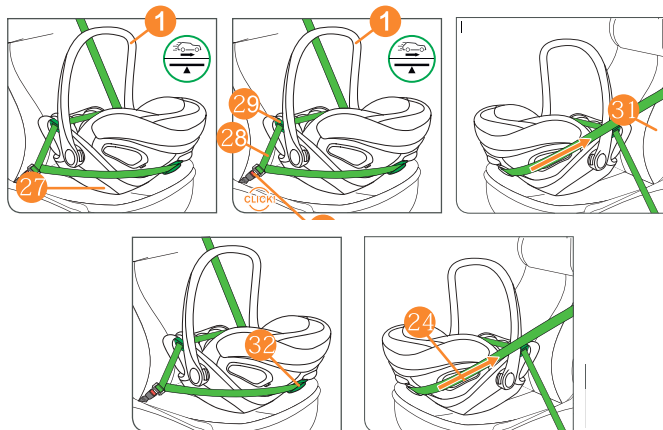
NOTE! Do not twist the vehicle seat belt while doing this.

Activate the side protector (24) (see chapter „ADJUSTING THE SIDE PROTECTORS«).

Route diagonal belt (31) through the rear green belt routing (32) and above the unfolded side protector (24).

Tighten diagonal belt (31).

WARNING! Diagonal belt (31) must be routed through rear, green belt routing (32) and above the unfolded Linear Side-impact Protection (24).



Installing a child car seat

NOTE! The infant car seat may be used on all vehicle seats with three- point automatic belts according to UN R16. We recommend as a rule that the infant car seat is used in the rear of the vehicle. In most cases, your child is exposed to higher risk in the front.

WARNING! The infant car seat is not suitable for use with a two-point or lap vehicle seat belt. Securing with a two-point vehicle seat belt could result in serious or fatal injuries to the child in the event of an accident.

WARNING! It may be that buckle part of the vehicle seat belt is too long so that it reaches the blue belt routing of the infant car seat. This means that the infant car seat cannot be fastened tightly. If this is the case, choose another seat in the vehicle for the infant car seat. In case of doubt contact the manufacturer of the infant car seat.

Removal

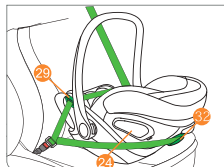
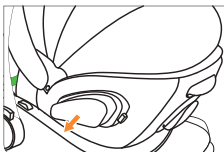
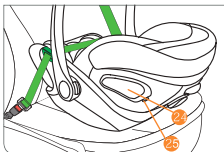
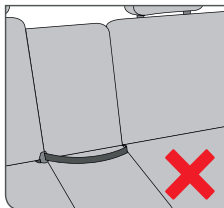
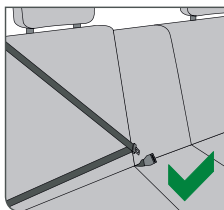
NOTE! To prevent damage to your car and the car seat, the side protector (24) should be folded back before removing the car seat (see chapter ADJUSTING THE SIDE PROTECTORS»).

Take the vehicle seat belt out of the green belt routing in the back (32)

Open the vehicle belt buckle and take the lap belt out of the green belt routings (29).

ADJUSTING THE SIDE PROTECTORS

The “Linear Side-impact Protection” (L.S.P.) is built into the car seat. This system enhances the safety of your child in the event of a side crash. In order to achieve the best possible protective effect, unfold the L.S.P. (24) as far as possible towards the vehicle door closest to the car seat. To Release the L.S.P push the marked area(25) on the L.S.P. If it's not possible to completely unfold the L.S.P. with a closed vehicle door, you may as well use the infant car seat with a closed L.S.P.



NOTE! Ensure that the extendable part locks in place with an audible «CLICK».

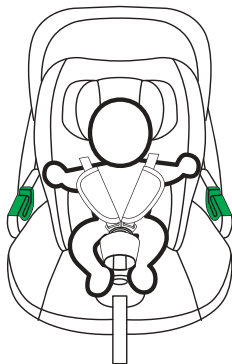
The L.S.P. can be completely folded back into initial position if you pull on the marked area (33).

NOTE! When using the car seat on a middle position in the vehicle, it's prohibited to fold out the (L.S.P.) device.

CORRECT SECURING OF YOUR BABY

To ensure your baby's safety, check that:

- shoulder belts fit the baby's body closely without constricting the
- baby and the belt is not twisted.
- the position of the headrest is correctly adjusted.
- the height of the harness straps for rear-facing use is aligned with
- the child's shoulders or just below.
- belt tongues are locked in place in belt buckle.



CORRECT INSTALLATION OF THE INFANT CAR SEAT

NOTE! The infant car seat is exclusively made for forward facing car seats, which are equipped with ISO FIX or with a 3-point belt system according to UN R16 (see chapter „CORRECT POSITION IN THE VEHICLE«).

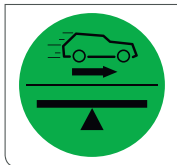
To ensure your baby's safety, check that...

the infant car seat is secured with the child facing the rear of the vehicle.

the infant car seat is only used on the front passenger seat if the front airbag is deactivated.

the infant car seat is either fastened with the vehicle belt or with the base (see chapter „INSTALLING THE INFANT CAR SEAT WITH VEHICLE BELT» or CONNECTING THE INFANT CAR SEAT WITH BASE«).

if possible the L.S.P. has been folded out on the side nearest to the car door, in order to achieve the best possible protective effect.



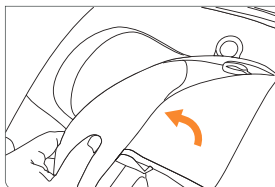
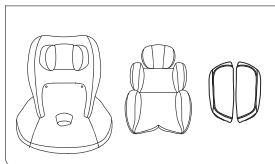
REMOVING THE COVER REMOVAL

The cover consists of 6 parts:

1 backrest cover, 1 leg, support cover, 1 headrest cover, 2 shoulder pads and a newborn inlay.

To remove, please apply the following procedure:

- Undo the belt buckle.
- Remove both shoulder pads from the belt.
- Pull off the headrest cover from the headrest
- Undo both press studs between the backrest cover and leg support cover.
- Thread the belt buckle out of the leg support cover and then remove it.
- Undo the press stud (36) behind the sun visor.
- Now you can remove the backrest cover.



WARNING! The infant car seat must under no circumstances be used without the cover.

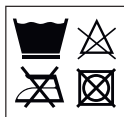
Attaching the cover

NOTE! Ensure to not twist or mix up the shoulder belts.

Follow the steps described above but in reverse order in order to re-fasten the cover. For the backrest cover please start at the side protector.

CLEANING

It is important to use an original seat cover only since the cover is an essential part of the function. You may obtain spare covers at your retailer.



NOTE! Please wash the cover before you use it the first time.

Seat covers are machine washable at max. 30°C on delicate cycle. If you wash it at higher temperature, the cover fabric may lose colour. Please wash the cover separately and never dry it mechanically! Do not dry the cover in direct sunlight! You can clean the plastic parts with a mild detergent and warm water.

WARNING! Please do not use chemical detergents or bleaching agents under any circumstances!

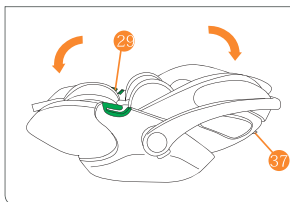
WARNING! The integrated harness system cannot be removed from the baby seat. Do not remove parts of the harness system.

ADJUSTING THE RECLINING POSITION

WARNING! The infant car seat must only be reclined outside of the vehicle. The KBH602 can be put into the reclining position by pulling the release button (37) at the same time as pushing the back section down. Ensure that the seat has been correctly locked in place in the reclining position. The position is permitted exclusively for use outside of the vehicle, for example on a stroller, and must not be used in a vehicle under any circumstances.

NOTE! Do not undertake any adjustments to the seat setup while the vehicle is in motion.

To get back to the sitting position, press the unlocking button while pulling the back section up until you hear the lock “CLICK”.

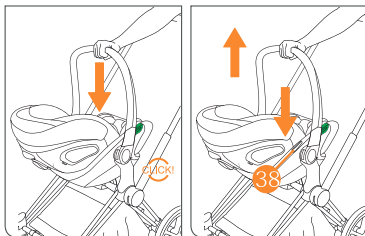


TRAVEL SYSTEM

Follow the instruction manual for your stroller!

You may attach the infant car seat on any approved stroller.

Click the infant car seat onto the approved adapter with the child looking towards the parent. Make sure the infant car seat audibly locks in place on both sides. Always check that the infant car seat is firmly connected to the stroller. To unlock, press and hold both release buttons (38) on the infant car seat and lift it.



NOTE! Please check compatibility of the infant car seat with your stroller manufacturer.

WHAT TO DO AFTER AN ACCIDENT

WARNING! An accident may cause damage to the car seat that is not visible to the naked eye. Please exchange the seat without fail after an accident. In case of doubt contact the retailer or manufacturer.

PRODUCT LIFESPAN

This child seat has been designed to be able to fulfill its intended functions by ordinary use for a product life span of approx. 3 years. Gradual wear of the plastic, for example caused by exposure to sunlight (UV), can cause slight deterioration of the product's properties. Since very high temperature fluctuations and other unforeseeable stresses are common in vehicles, it is necessary to observe the following points:

If the vehicle is directly exposed to strong sunlight for long periods, the child seat must be removed from the vehicle or covered with a light cloth.

Check all plastic and metal parts of the seat regularly for damage or change of shape or colour. If you notice any change in the child seat, the seat must be disposed or checked and possibly replaced by the manufacturer.

Changes to the fabric, especially fading, are normal when used in a vehicle and do not impair the seat's function.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАПОН

Наименование
изделия

Модель

Дата покупки

СВЕДЕНИЯ О ПРОДАВЦЕ

Фирма-продавец

Адрес

Телефон

Подпись продавца
(рашифровка подписи)

Печать
Продавца

СВЕДЕНИЯ О ПОКУПАТЕЛЕ

Ф.И.О.
Подпись

С условиями гарантийного обслуживания и инструкцией по применению ознакомлен(-а). Изделие передано в полном комплекте без механических повреждений, претензий к внешнему виду и комплектации не имею.

ГАРАНТИЯ

Вы становитесь обладателем оригинальной продукции производителя PEPPY. При покупке товара вы получите платежные документы и гарантийный талон, дающие право на бесплатный ремонт товара в течении всего гарантийного срока. В случае обнаружения брака или поломки, Покупателю необходимо обратиться в магазин, где приобреталось автокресло.

Гарантийный срок, установленный производителем на автокресла 3 (три) года. Гарантия распространяется на все производственные дефекты, защелки, крепления ISOFIX.

Гарантия распространяется только на первоначального владельца и не подлежит передаче.

Гарантия не распространяется:

- на товар, имеющий сильные конструктивные повреждения или побывавший в аварии;
- на чехол, имеющий повреждения обшивки (порезы, прожоги, молнии, швы, порезы ткани, изменение цвета ткани в результате неправильной чистки, действия солнечных лучей, дождя);
- на товар, имеющий заметные повреждения пластика (глубокие царапины, трещины);
- на товар, использовавшийся не по назначению.
- на товар, поврежденный вследствие природных стихий, пожаров и прочих ситуаций, не зависящих от производителя.
- если изделие подвергалось ремонту с нарушением требований производителя.
- на повреждения, вызванные использованием нестандартных запчастей.
- на повреждения, вызванное попаданием внутрь изделия посторонних предметов.

WARRANTY

You become the owner of original products of the manufacturer PEPPY

When purchasing the product, you will receive payment documents and a warranty card, which entitles you to free repair of the product during the warranty period.

In case of defect or breakage, the Buyer should contact the shop where the car seat was purchased.

The warranty period established by the manufacturer for the car seats is 3 (three) years.

The warranty covers all manufacturing defects, latches, ISOFIX mountings.

The warranty does not cover:

- on the product that has severe structural damage or has been in an accident;
- the cover that has damage to the lining (cuts, burns, zips, seams, fabric cuts, discolouration of the fabric as a result of improper cleaning, sunlight, rain);
- goods with visible damage to plastic (deep scratches, cracks);
- goods that have been misused.
- goods damaged due to natural disasters, fires and other situations beyond the manufacturer's control.
- if the product has been repaired in violation of the manufacturer's requirements.
- damage caused by the use of non-standard spare parts.
- damage caused by foreign objects getting inside the product.

Благодарим Вас за выбор продукции



IMPORTER:
«EURO IMPORT» LLC. RUSSIA



www.peppy.ru.com